

## II.

(Nezakonodavni akti)

## UREDBE

## PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2018/1128

od 9. kolovoza 2018.

**o izmjeni Provedbene uredbe (EU) br. 1354/2011 o otvaranju godišnjih carinskih kvota Unije za ovce i koze te ovčje i kozje meso**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007 <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 187. točke (a) i (b),

budući da:

- (1) Provedbenom uredbom Komisije (EU) br. 1354/2011 <sup>(2)</sup> predviđeno je otvaranje godišnjih carinskih kvota Unije za uvoz ovaca i koza te ovčjeg i kozjeg mesa, među ostalim iz Islanda.
- (2) Člankom 4. Provedbene uredbe (EU) br. 1354/2011 propisuje se da carinskim kvotama koje su otvorene tom uredbom treba upravljati u skladu s člancima od 49. do 54. Provedbene uredbe Komisije (EU) 2015/2447 <sup>(3)</sup>.
- (3) Europska unija i Island potpisali su 23. ožujka 2017. Sporazum u obliku razmjene pisama (dalje u tekstu: „Sporazum”) o dodatnim trgovinskim povlasticama za poljoprivredne proizvode. Potpisivanje Sporazuma u ime Unije odobreno je Odlukom Vijeća (EU) 2016/2087 <sup>(4)</sup>, a njegovo sklapanje Odlukom Vijeća (EU) 2017/1913 <sup>(5)</sup>.
- (4) U skladu s Prilogom V. Sporazumu, Unija je Uredbom (EU) 2018/562 <sup>(6)</sup> izmijenila Uredbu (EU) br. 1354/2011. Izmjenom su povećane količine postojećih bescarinskih kvota za Island za ovčje i kozje meso razvrstano u tarifne brojeve 0204 i 0210 te otvorena godišnja bescarinska kvota Unije za prerađeno ovčje meso razvrstano u podbroj 1602 90.
- (5) Količine za kvote ovčjeg i kozjeg mesa kojima se upravlja na temelju Provedbene uredbe (EU) br. 1354/2011 izražene su kao ekvivalent mase trupa, dok je u Sporazumu predviđeno da se količine izražavaju u tonama proizvoda. Stoga je primjereno upravljanje carinskim kvotama Unije utvrđenima u Sporazumu predvidjeti

<sup>(1)</sup> SL L 347, 20.12.2013., str. 671.

<sup>(2)</sup> Provedbena uredba Komisije (EU) br. 1354/2011 od 20. prosinca 2011. o otvaranju godišnjih carinskih kvota Unije za ovce i koze te ovčje i kozje meso (SL L 338, 21.12.2011., str. 36.).

<sup>(3)</sup> Provedbena uredba Komisije (EU) 2015/2447 od 24. studenoga 2015. o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu određenih odredbi Uredbe (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća o utvrđivanju Carinskog zakonika Unije (SL L 343, 29.12.2015., str. 558.).

<sup>(4)</sup> Odluka Vijeća (EU) 2016/2087 od 14. studenoga 2016. o potpisivanju, u ime Europske unije, Sporazuma u obliku razmjene pisama između Europske unije i Islanda o dodatnim trgovinskim povlasticama za poljoprivredne proizvode (SL L 324, 30.11.2016., str. 1.).

<sup>(5)</sup> Odluka Vijeća (EU) 2017/1913 od 9. listopada 2017. o sklapanju Sporazuma u obliku razmjene pisama između Europske unije i Islanda o dodatnim trgovinskim povlasticama za poljoprivredne proizvode (SL L 274, 24.10.2017., str. 57.).

<sup>(6)</sup> Provedbena uredba Komisije (EU) 2018/562 od 9. travnja 2018. o izmjeni Provedbene uredbe (EU) br. 1354/2011 o otvaranju godišnjih carinskih kvota Unije za ovce i koze te ovčje i kozje meso (SL L 94, 12.4.2018., str. 4.).

u posebnoj Uredbi koju treba donijeti kako bi se osiguralo nesmetano upravljanje kvotama u skladu s Uredbom (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća <sup>(1)</sup>. U skladu s tim, istodobno bi te carinske kvote trebalo izbrisati iz Provedbene uredbe (EU) br. 1354/2011 na temelju Uredbe (EU) br. 1308/2013.

- (6) Stoga je potrebno na odgovarajući način izmijeniti Provedbenu uredbu (EU) br. 1354/2011.
- (7) Nova uredba kojom se otvaraju uvozne carinske kvote za ovčje i kozje meso te prerađeno ovčje meso podrijetlom s Islanda donesena u skladu s Uredbom (EU) br. 952/2013 primjenjivat će se od 1. rujna 2018. Stoga bi se odgovarajuće izmjene Provedbene uredbe (EU) br. 1354/2011 trebale primjenjivati od istog datuma.
- (8) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Odbora za zajedničku organizaciju poljoprivrednih tržišta,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

#### Članak 1.

Provedbena uredba (EU) br. 1354/2011 mijenja se kako slijedi:

1. U članku 3. stavku 2. točka (e) briše se.
2. Prilog se zamjenjuje tekстом iz Priloga ovoj Uredbi.

#### Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu trećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. rujna 2018.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 9. kolovoza 2018.

Za Komisiju,  
u ime predsjednika,  
Günther OETTINGER  
Član Komisije

---

<sup>(1)</sup> Uredba (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. listopada 2013. o Carinskom zakoniku Unije (SL L 269, 10.10.2013., str. 1.).

## PRILOG

## „PRILOG

## CARINSKE KVOTE UNIJE ZA OVČJE I KOZJE MESO (u tonama (t) ekvivalenta mase trupa)

Oznake KN	Pristojba <i>ad valorem</i> (%)	Posebna pristojba EUR/100 kg	Redni broj prema redosljedu zaprimanja zahtjeva				Podrijetlo	Godišnja količina u tonama ekvivalenta mase trupa
			Žive životinje (koeficijent = 0,47)	Meso od janjadi bez kostiju <sup>(1)</sup> (koeficijent = 1,67)	Meso od ovnova ili ovaca bez kostiju <sup>(2)</sup> (koeficijent = 1,81)	Meso s kostima i trupovi (koeficijent = 1,00)		
0204	Nula	Nula	—	09.2101	09.2102	09.2011	Argentina	23 000
			—	09.2105	09.2106	09.2012	Australija	19 186
			—	09.2109	09.2110	09.2013	Novi Zeland	228 254
			—	09.2111	09.2112	09.2014	Urugvaj	5 800
			—	09.2115	09.2116	09.1922	Čile <sup>(3)</sup>	8 000
			—	09.2121	09.2122	09.0781	Norveška	300
			—	09.2125	09.2126	09.0693	Grenland	100
			—	09.2129	09.2130	09.0690	Farski otoci	20
			—	09.2131	09.2132	09.0227	Turska	200
			—	09.2171	09.2175	09.2015	Ostale <sup>(4)</sup>	200
			—	09.2178	09.2179	09.2016	<i>Erga omnes</i> <sup>(5)</sup>	200
0104 10 30 0104 10 80 0104 20 90	10	Nula	09.2181	—	—	09.2019	<i>Erga omnes</i> <sup>(5)</sup>	92

<sup>(1)</sup> Uključujući meso od jarića.<sup>(2)</sup> Uključujući kozje meso koje nije meso od jarića.<sup>(3)</sup> Carinska kvota za Čile povećava se za 200 tona godišnje.<sup>(4)</sup> „Ostale” znači sve članice WTO-a osim Argentine, Australije, Novog Zelanda, Urugvaja, Čilea, Grenlanda i Islanda.<sup>(5)</sup> „*Erga omnes*” znači sve zemlje podrijetla uključujući one navedene u ovoj tablici.”